

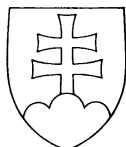
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Košice

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 6846/57/2025-15695/2025/570021406/Z72

Košice 14.05.2025



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povolenia a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“), podľa § 21 ods. 2 písm. f) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ v spojitosti s § 40 h zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, na základe vykonaného konania podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

mení a dopĺňa integrované povolenie

vydané rozhodnutím IŽP Košice č. 2997-30870/2007/Kov/570021406 zo dňa 31.08.2007 zmenené IŽP Košice rozhodnutiami č. 9325-42057/2007/Kov/570021406/Z1 zo dňa 19.12.2007, č. 7740-35666/2008/Kov/570021406/Z2 zo dňa 04.11.2008, č. 1177-1963/2009/Kov/570021406/Z3 zo dňa 26.01.2009, č. 923-2829/2009/Kov/570021406/Z4 zo dňa 27.01.2009, č. 4606-14348/2009/Wit/570021406/Z5 zo dňa 11.05.2009, č. 6514-29767/2009/Mer/570021406/Z6 zo dňa 25.09.2009, č. 5613-8472/2009/Kov/570021406/Z7 zo dňa 14.09.2009, č. 6259-23186/2009/Wit/570021406/Z8 zo dňa 15.07.2009, č. 6757-26346/2009/Wit/570021406/Z9 zo dňa 24.08.2009, č. 6759-26347/2009/Wit/570021406/Z10 zo dňa 21.08.2009, č. 8221-35864/2010/Kov/570021406/Z11 zo dňa 11.11.2009, č. 9533-38787/2010/Kov/570021406/Z12 zo dňa 29.12.2010, č. 3736-10118/2011/Kov/570021406/

Z13 zo dňa 12.04.2011, č. 5180-18895/2011/Haj/570021406/Z14 zo dňa 07.07.2011, č. 6645-25094/2011/Wit/570021406/Z15 zo dňa 06.09.2011, č. 6789-26917/2011/Haj/570021406/Z16 zo dňa 19.10.2011, č. 4996-26600/2011/Hut/570021406/Z17 zo dňa 20.09.2011, zmenené rozhodnutím Slovenskej inšpekcie životného prostredia - ústredie – útvarom integrovaného povoľovania a kontroly č. 8872-971/27/2012/Šop/570021406 zo dňa 13.01.2012, č. 7992-11258/2012/Hut,Wit/570021406/Z18 zo dňa 24.04.2012, č. 8246-34667/2011/Mil/570021406/Z19 zo dňa 05.12.2011, č. 8829-3743/2012/Wit/570021406/Z20 zo dňa 13.02.2012, č. 7265-27682/2012/Wit/570021406/Z22 zo dňa 19.10.2012, č. 7657-31586/2012/Hut,Wit/570021406/Z23 zo dňa 03.12.2012, č. 3008-11688/2013/Wit/570021406/Z25 zo dňa 02.05.2013, č. 2708-12042/2013/Pal/570021406/Z24 zo dňa 06.05.2013, č. 4631-18862/2013/Wit/570021406/ZSP26 zo dňa 16.07.2013, č. 6020-19194/2013/Hut/570021406/Z21 zo dňa 30.07.2013, č. 4635-20739/2013/Ber/570021406/Z27 zo dňa 06.08.2013, č. 6099-29160/2013/Mer/570021406/ZSP28 zo dňa 06.11.2013, č. 2930-13055/2014/Mer/570021406/ZK29 zo dňa 29.04.2014, č. 4790-26678/2014/Wit,Haj/570021406/ZSP30 zo dňa 07.10.2014, č. 5137-24160/2014/Mer,Hut/570021406/ZK31 zo dňa 25.08.2014, č. 5313-24133/2014/Pal/570021406/Z32 zo dňa 20.08.2014, č. 6594-30091/2014/Haj/570021406/Z33 zo dňa 24.10.2014, č. 1110-1331/2015/Mil/570021406/Z34 zo dňa 26.01.2015, č. 686-4630/2015/Wit/570021406/ZK35 zo dňa 13.02.2015, č. 2269-15384/57/2015/Jen/Z36 zo dňa 29.05.2015, č. 4433-16534/2015/Pal/570021406/Z37 zo dňa 11.06.2015, č. 5660-25372/2015/Pal/570021406/Z38 zo dňa 08.10.2015, č. 1258-2688/2016/Haj,Mer/570021406/ZSP39 zo dňa 03.03.2016, č. 8830-3120/2016/Val/570021406/Z40 zo dňa 01.02.2016, č. 4050-21367/2015/Pal/570021406/Z41 zo dňa 28.07.2016, č. 3896-23727/2016/Ber,Mer/570021406/Z42-SP zo dňa 27.07.2016, č. 6678-36411/2016/Ber/570021406/Z43 zo dňa 09.12.2016, č. 8170-841/2017/Haj/570021406/Z44 zo dňa 19.01.2017, č. 8797-11858/2017/Haj/570021406/Z45 zo dňa 27.04.2017, č. 5136-24591/2017/Bre,Val/570021406/Z46-SP zo dňa 01.08.2017, č. 5137-26041/2017/Bre,Val/570021406/Z47-SP zo dňa 17.08.2017, č. 6431-35970/2017/Val/570021406/Z48 zo dňa 29.11.2017, č. 1015-10303/2018/Mer/570021406/Z49-SP zo dňa 28.03.2018, č. 8948-6153/2018/Val/570021406/Z50 zo dňa 28.02.2018, č. 5601-26378/2018/Haj/570021406/Z51 zo dňa 13.08.2018, č. 5177-29706/2018/Mil/570021406/Z52 zo dňa 28.09.2018, č. 7459-41978/2018/Mil/570021406/Z53 zo dňa 13.12.2018, č. 8826/57/2019-46884/2020/570021406/Z54-SP zo dňa 04.02.2020, č. 9808/57/2019-4595/2020/570021406/Z55-SP zo dňa 13.02.2020, č. 5272/57/2020-21263/2020/570021406/Z56 zo dňa 20.07.2020, č. 6140/57/2020-24200/2020/570021406/Z57 zo dňa 25.09.2020, č. 9222/57/2020-2175/2021/570021406/Z58 zo dňa 03.02.2021, č. 9796/57/2020-2179/2021/570021406/Z59 zo dňa 04.02.2021, č. 5904/57/2021-19492/2021/570021406/Z60-SP zo dňa 03.06.2021, č. 6438/57/2021-43650/2022/570021406/Z61 zo dňa 04.01.2023 zmenené rozhodnutím Slovenskej inšpekcie životného prostredia – ústredie č. 58887/27/2023-25620/2023 zo dňa 14.07.2023, č. 9918/57/2021-113/2022/570021406/Z62-SP zo dňa 19.01.2022, č. 10554/57/2021-5614/2022/570021406/Z63-SP zo dňa 17.02.2022, č. 10556/57/2021-5633/2022/570021406/Z64-SP zo dňa 17.02.2022, č. 7894/57/2022-37201/2022/570021406/Z65-ODS zo dňa 24.10.2022, č. 10553/57/2022-46897/2022/570021406/Z66-ODS zo dňa 05.01.2023, č. 9596/57/2023-45203/2023/570021406/

Z67 zo dňa 05.12.2023, č. 11280/57/2023-2639/2024/570021406/Z68-SP zo dňa 24.1.2024, č. 11410/57/2023-3016/2024/570021406/Z69-SP zo dňa 25.1.2024, č. 10128/57/2024-41416/2024/570021406/Z70 zo dňa 12.11.2024 a č. 10145/57/2024-41987/2024/570021406/Z71 zo dňa 14.11.2024 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bolo povolené vykonávanie činností v prevádzke:

ČOV Sokolany – DZ Energetika

Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
okres: Košice II

prevádzkovateľovi:

obchodné meno: **U. S. Steel Košice, s.r.o.**
sídlo: **Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**
IČO: **36 199 222**

Predmetom zmeny integrovaného povolenia činností prevádzky je úprava podmienok integrovaného povolenia podľa § 21 ods. 2 písm. f) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ súvisiacich so zhromažďovaním odpadov v spojitosti s § 40 h zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

I. Integrované povolenie pre prevádzku sa mení a dopĺňa nasledovne:

- 1) V integrovanom povolení sa v časti I. Údaje o prevádzke ČOV Sokolany – DZ Energetika, B. Opis opatrení a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke v odseku PS Nakladanie s nebezpečnými odpadmi ruší text:**

Nebezpečné odpady v prevádzke vznikajúce pri vykonávaní pravidelnej údržby a odstraňovaní porúch strojných a technologických zariadení sú v súlade so všeobecne záväzným právnym predpisom odpadového hospodárstva kategorizované tak, ako je uvedené v prílohe č. 1 tohto rozhodnutia.

a celý odsek **PS Nakladanie s nebezpečnými odpadmi** sa nahrádza nasledovným znením:

PS Nakladanie s nebezpečnými odpadmi

Nebezpečné odpady v prevádzke vznikajúce pri vykonávaní pravidelnej údržby a odstraňovaní porúch strojných a technologických zariadení sú kategorizované v súlade so všeobecne záväzným právnym predpisom odpadového hospodárstva. Nebezpečné odpady zo zberných miest, nachádzajúcich sa vo výrobných halách a dielňach prevádzky, sú zhromažďované vo vyhradených priestoroch prevádzky, oddelene od ostatných odpadov, označené identifikačnými listami nebezpečného odpadu. Objekty zhromažďovania nebezpečných odpadov sú vybavené kovovými paletami a sudmi vhodnými na uskladnenie nebezpečných odpadov. Nádoby s kvapalnými nebezpečnými

odpadmi sú opatrené záchytnými nádržami. Palety s pevným nebezpečným odpadom sú uložené na betónovej podlahe, opatrenej vhodným náterom pre skladovanie nebezpečných odpadov. Opotrebované oleje sú zhromažďované na jednotlivých výrobných úsekoch a sú odovzdávané na zhodnotenie alebo zneškodnenie oprávnenej osobe na základe písomnej zmluvy.

2) V časti II. Podmienky povolenia, v kapitole D. Opatrenia na minimalizáciu, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov sa rušia podmienky č. 1, č. 2, č. 2a, č. 3, č. 3a a č. 16 s nasledovným znením:

1. Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať postupy na nakladanie, zneškodnenie alebo zhodnotenie odpadov, opatrenia na zníženie produkovaných odpadov uvedené vo svojom Programe odpadového hospodárstva, schválenom príslušným orgánom štátnej správy odpadového hospodárstva a aktualizovaným podľa všeobecne záväzného právneho predpisu odpadového hospodárstva.
2. Prevádzkovateľ je oprávnený v nakladať s nebezpečnými odpadmi, zaradenými podľa Katalógu odpadov, uvedenými v prílohe č. 1.a. integrovaného povolenia, ktoré spočíva v ich preprave v rámci územného obvodu Okresného úradu Košice vznikajúcimi v:
 - PS - Distribúcia elektrickej energie (DEE)
 - PS - Technické plyny
 - PS - Údržba
 - PS - Nakladanie s vodami (všetky opisné časti okrem Čistenie odpadových vôd z areálu U. S. Steel Košice, s.r.o., Predčistenie odpadových vôd, Čistiareň odpadových vôd Sokolany).
- 2.a Prevádzkovateľ je oprávnený v nakladať s nebezpečnými odpadmi, zaradenými podľa Katalógu odpadov, uvedenými v prílohe č. 1.b. integrovaného povolenia, ktoré spočíva v ich preprave v rámci územného obvodu Okresného úradu Košice – okolie vznikajúcimi v:
 - PS - Nakladanie s vodami (v časti Čistenie odpadových vôd z areálu U. S. Steel Košice, s.r.o., Predčistenie odpadových vôd, Čistiareň odpadových vôd Sokolany).
3. Súhlas na prepravu nebezpečných odpadov v územnom obvode Okresného úradu Košice uvedených v prílohe č. 1.a integrovaného povolenia sa udeľuje do 10.01.2021. Prevádzkovateľ je povinný v lehote najneskôr 3 mesiace pred skončením platnosti súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov, pokiaľ nenastanú skôr skutočnosti na jeho zmenu, doručiť IŽP Košice žiadosť o predĺženie lehoty jeho platnosti.
- 3.a Súhlas na prepravu nebezpečných odpadov v územnom obvode Okresného úradu Košice - okolie uvedených v prílohe č. 1.b. integrovaného povolenia sa udeľuje do 10.01.2021. Prevádzkovateľ je povinný v lehote najneskôr 3 mesiace

pred skončením platnosti súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov, pokiaľ nenastanú skôr skutočnosti na jeho zmenu, doručiť IŽP Košice žiadosť o predĺženie lehoty jeho platnosti.

16. Prevádzkovateľ je oprávnený zhromažďovať nebezpečné odpady len v súlade s vydaným súhlasom na zhromažďovanie nebezpečných odpadov vydaným príslušným orgánom štátnej správy odpadového hospodárstva.

3) V integrovanom povolení sa ruší v celom rozsahu príloha č. 1.a Zoznam nebezpečných odpadov pre prevádzku ČOV Sokolany – DZ Energetika podľa vyhlášky MŽP SR č. 365/2015 Z. z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov v znení neskorších predpisov, s ktorými môže prevádzkovateľ nakladať, čo spočíva v ich preprave v rámci územného obvodu Okresného úradu Košice **a príloha č. 1.b** Zoznam nebezpečných odpadov pre prevádzku ČOV Sokolany - DZ Energetika podľa vyhlášky MŽP SR č. 365/2015 Z. z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov v znení neskorších predpisov, s ktorými môže prevádzkovateľ nakladať, čo spočíva v ich preprave v rámci územného obvodu Okresného úradu Košice - okolie.

Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.

O d ô v o d n e n i e

IŽP Košice, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, podľa § 21 ods. 2 písm. f) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ v spojitosti s § 40 h zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia pre prevádzku „ČOV Sokolany – DZ Energetika“ na základe žiadosti prevádzkovateľa spoločnosti U. S. Steel, 044 54 Košice, IČO: 36 199 222, doručenej IŽP Košice dňa 07.03.2025.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ust. § 11 ods. 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Predmetom žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia je žiadosť o úpravu podmienok integrovaného povolenia podľa § 21 ods. 2 písm. f) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ súvisiacich so zhromažďovaním odpadov v spojitosti s § 40 h zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Vzhľadom k tomu, že predmetom konania nie je podstatná zmena integrovaného povolenia podľa § 2 písm. l) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, IŽP Košice podľa sadzobníka správnych poplatkov v časti X. Životné prostredie správny poplatok nevybral.

IŽP Košice na základe posúdenia predmetnej žiadosti a vzhľadom k tomu, že sa nejedná o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky upustil podľa § 11 ods. 10 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ od niektorých náležitostí žiadosti podľa § 7 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a od zverejnenia žiadosti podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, zverejnenia výzvy a informácií podľa § 11 ods. 5 písm. d) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zverejnenia žiadosti obcou podľa ods. 5 písm. e) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice nenariadil ústne pojednávanie, pretože o nariadenie ústneho pojednávania nepožiadali účastníci konania.

IŽP Košice po posúdení žiadosti v súlade s ustanovením § 11 ods. 5 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upovedomil účastníkov konania spoločnosť U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice a Mestskú časť Košice – Šaca, Železiarska 9, 040 16 Košice – Šaca a dotknutý orgán Okresný úrad Košice – okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠSOH, Hroncova 13, 041 70 Košice o začatí konania listom č. 6846/57/2025-11097/2025 zo dňa 28.03.2025, doručeným v dňoch 07.04.2025 a 08.04.2025 a určil 30 dňovú lehotu na podanie vyjadrenia. IŽP Košice nebolo doručené žiadne vyjadrenie účastníkov konania a dotknutého orgánu.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia bola úprava podmienok integrovaného povolenia podľa § 21 ods. 2 písm. f) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ súvisiacich so zhromažďovaním odpadov v spojitosti s § 40 h zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky nezhorší stav celkovej ochrany životného prostredia podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Juraj Čorba
riaditeľ inšpektorátu

Doručuje sa:

1. U. S. Steel Košice, s.r.o., Ing. Miloš Fodor, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
2. Mestská časť Košice – Šaca, Železiarská 9, 040 16 Košice – Šaca

Na vedomie:

Okresný úrad Košice – okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠSOH, Hroncova 13,
041 70 Košice